



第一章 飛行員與小王子

1

六歲時，有一次，我在一本敘述有關原始森林，名叫《大自然的真相》的書中，看到一幅奇特的畫。畫中一條大蟒蛇正在吞噬一隻野獸。這就是那張畫的影印本。

書上說：「大蟒蛇連嚼都不嚼，就把獵物整個吞進肚子裡。然後一動也不動的睡上六個月，慢慢消化掉肚子裡

的東西。」

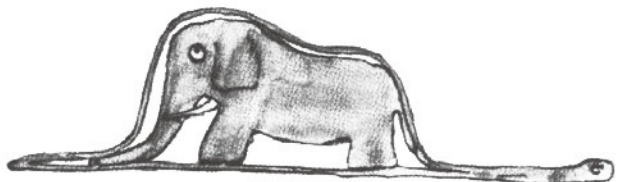
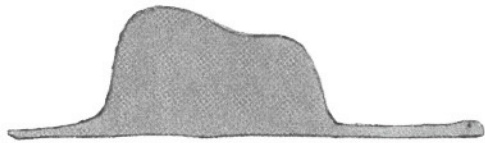
那時候，我對這類發生在叢林中的怪事很感興趣，想了一會兒就拿起一枝彩色鉛筆，完成了我生平第一幅畫。

我的第一幅畫就像這樣。

我把這幅傑作拿給大人看，問他們有沒有被我畫的畫嚇著。

他們回答：「嚇著？誰會被一頂帽子嚇著？」

我畫的才不是一頂帽子。那是大蟒蛇吞下大象後正在消化的模樣。不過，既然大人不了解，我就又畫了一幅，把蟒蛇的內部給畫出來。





2

因此，我孤單的生活著，沒有一個真正談得來的朋友，一直到六年前，我的飛機在撒哈拉沙漠發生故障（引擎出了毛病），才認識一位很小很小的朋友。

由於身邊沒有機械師，也沒有乘客，我只好捲起袖子，嘗試困難的修理工作。對我來說，這是生死交關的問題，因為我的飲水只夠勉強維持一個星期。

頭一次，我睡在渺無人煙的沙漠中。我當時的處境比遭遇海難後，乘坐救生筏漂來漂去的水手更孤單。所以當天剛破曉，我被一陣奇異而微弱的聲音叫醒時，你可以想像得到，我的內心有多驚訝。

那聲音說：「請你……幫我畫一隻綿羊！」

「什麼？」

「請你幫我畫一隻綿羊！」

我大吃一驚，跳了起來，揉了揉眼睛，仔細的環顧四周，終於，我看到一個小得離奇的小人兒，他就站在那兒，並且正一本正經的端詳著我。這就是我後來竭盡所能，為他所畫的肖像。

當然囉！我的畫遠不及他本人那麼迷人。

但錯不在我，早在六歲的時候，我具有的畫家天賦就因大人的壓抑而奄奄一息了。而且除了蟒蛇吞象的外貌圖和內部圖，我不會再畫過任何東西。

那時，我睜大了眼睛，驚訝的注視這個





大家都知道，當美國是正午的時候，在法國已是夕陽西下。如果你能夠在一分鐘之內從美國飛抵法國，就可以直接從正午跳到黃昏。只可惜兩地距離太遙遠了，根本辦不到。但是，在小王子的行星上，你只要把椅子挪移幾步就夠了。無論什麼時候，只要你願意，隨時都可以看到美麗的落日餘暉。

「有一天，」他告訴我：「我看了四十四次落日！」
稍後他又說：「你知道……當一個人很憂傷的時候，就會喜歡落日。」

「這樣說來，看四十四次落日那天，你很憂鬱囉？」
小王子並沒有回答。



第三章 星球間的旅行

10

他發現小行星三二五、三二六、三二七、三二八、三二九、三三〇就在自己的星球附近，於是開始逐一拜訪它們，以便增長見聞。

第一顆小行星上住了一位國王，他穿了一件紫色的貂皮皇袍，正襟危坐在一把構造簡單卻很威風的椅子上。

「啊！有個子民來了。」國王一看到小王子，立刻叫了起來。



小王子納悶的想：「他怎麼認識我？」

他從來沒見過我呀！」

他不知道在每個國王的心目中，世界其實很單純，他們認為每個人都是他們的子民。

「走近一點，好讓我看清楚你。」國王說。

他好不容易當了別人的國王，因此覺得非常驕傲。

小王子四下張望，想找個地方坐下來，可是整個星球都被國王那件華麗的皇袍占滿了，因此他只得直挺挺的站著；但他實在太疲倦了，忍不住打起呵欠。



「喝酒的羞恥！」酒鬼說完，又拿起一瓶酒湊近嘴巴，咕嚕咕嚕的喝起來。

小王子滿腹疑問的走了。

「大人實在非常非常奇怪。」他自言自語的說著，繼續踏上旅程。

13

第四顆行星是一個商人的。他非常忙碌，甚至在小王子到達時候，也不曾抬起頭來看一下。

「早安！」小王子對他說：「你的香菸熄了。」

「三加二等於五，五加七等於十二，十二加三等於十五。你好。十五加七等於二十二。二十二加六等於二十八。我沒空點火。二十六加五等於三十一。有了！一共是五億零一百六十二萬二千七百三十一。」

「五億什麼？」

「啊？你還在？五億零一百萬的……我不能中斷……我有好多事要做！我正忙著要緊事，沒空跟你閒扯！二加五等於七……」

「五億零一百萬什麼？」小王子再問一次。在他一生中，一旦提出



厭倦。但是，假如你馴養我，我的生活將充滿陽光。我將認出一種腳步聲，它與其他雜沓的腳步聲不同。別人的腳步聲會讓我倉皇的躲進深深的洞穴裡，但你的腳步聲就像音樂一樣，把我從洞穴裡叫出來。喏！你看到那邊的麥田嗎？我不吃麵包，麥田對我沒用處，也不具任何意義。這有點可悲。但是，你有金黃色的頭髮。想想，要是你馴養了我，那會多美妙呀！那些金黃色的小麥就會讓我想起你，同時我也將開始喜歡聽麥浪翻飛的聲音……」

狐狸注視著小王子很久，很久……

「請——馴養我吧！」牠說。

「我很願意。」小王子回答：「但是我的時間不多，我要找朋友，還有很多事物需要了解。」



「人們只了解他馴養的事物。」狐狸說：「他們沒有多餘的時間去了解其他的事。他們在商店裡買現成的東西，但是沒有一家商店販售友誼，所以人們再也沒有朋友了。假如你想要朋友，那就馴養我吧！」

「馴養你，我必須怎麼做呢？」小王子問。

「你要非常有耐心。」狐狸回答：「剛開始，你得坐在離我稍遠一點的地方，就像那樣——坐在草地上。我用眼